

蘇錫堅先生	黃大仙區議會議員
丁志威先生	黃大仙區議會議員
黃國桐先生	黃大仙區議會議員
黃國恩博士	黃大仙區議會議員
袁國強先生	黃大仙區議會議員
王潔玲女士	社區建設及社會服務委員會增選委員

因事缺席者：

陳安泰先生	黃大仙區議會議員
譚美普女士	黃大仙區議會議員
王吉顯先生	黃大仙區議會議員
鄭麗卿女士	社區建設及社會服務委員會增選委員
王康先生	社區建設及社會服務委員會增選委員
姚金培先生	社區建設及社會服務委員會增選委員
王惠成先生	社區建設及社會服務委員會增選委員

列席者：

陳炎光先生	黃大仙區議會議員	}	列席議程三(i)
陳婉嫻女士, SBS, JP	黃大仙區議會議員		
黃逸旭先生	黃大仙區議會議員		
丁天生先生	高級聯絡主任(1)		黃大仙民政事務處
梁好有女士	黃大仙及西貢區助理福利專員(3)		社會福利署
廖卓登先生	副房屋事務經理(慈正)4		房屋署
單丹醫生	高級醫生(社區聯絡)2		衛生署
梁明泉先生	黃大仙警區助理警民關係主任		香港警務處
彭德成先生	高級學校發展主任 3		教育局

為議程三(i)出席會議

聶德權先生	專員(特別職務)	政務司司長私人辦公室
關月婷女士	助理秘書長(政策及項目統籌)	政務司司長私人辦公室

為議程三(ii)出席會議

樊麗斯女士	項目主任	香港咖啡紅茶協會
-------	------	----------

秘書：

楊可怡女士	行政主任(區議會)4	黃大仙民政事務處
-------	------------	----------

主席致歡迎詞

主席歡迎委員及政府部門代表出席黃大仙區議會轄下社區建設及社會服務委員會(社建會)第十三次會議。特別歡迎政務司司長私人辦公室專員(特別職務)聶德權先生及助理秘書長(政策及項目統籌)關月婷女士出席會議。

2. 主席恭賀譚美普議員於日前順利生產，母女平安。秘書處在會前已收到譚美普議員的書面通知及醫生證明書，表示因即將臨盆未能出席是次會議。委員通過譚議員的缺席申請。

3. 主席告知委員，社會福利署(社署)助理福利專員梁好有女士將於本月底調職，他讚揚梁女士是一位有親和力、有責任感的助理專員，感謝梁女士過去多年來對社建會的貢獻，並希望她在新的崗位工作順利，繼續為市民服務。

4. 李德康議員介紹席上由嗇色園提交的信件(見附件)，表揚嗇色園西醫診所義務醫生梁子正先生的服務，呼籲委員就「ATV 2013 感動香港年道人物評選」積極投票。

- 一 通過黃大仙區議會轄下社區建設及社會服務委員會二零一三年九月十七日第十二次會議記錄
5. 社建會二零一三年九月十七日第十二次會議記錄獲得通過，無需修改。
- 二 黃大仙區議會轄下社區建設及社會服務委員會二零一三年九月十七日第十二次會議進展報告
(黃大仙區議會轄下社區建設及社會服務委員會文件第 56/2013 號)
6. 委員對進展報告並無其他意見。
- 三(i) 貧窮線與扶貧策略以及人口政策公眾參與活動簡介
(黃大仙區議會轄下社區建設及社會服務委員會文件第 57/2013 號)
7. 聶專員介紹貧窮線與扶貧策略詳情。
8. 委員對計劃的意見綜合如下：
 - (i) 歡迎政府就貧窮問題訂立貧窮線，但不同意政府只著重處理部分的貧窮對象，亦不認同「香港不會滅貧」的說法。認為就業是解決貧窮問題最有效的方法，本土文化經濟、創意產業等均能提供機會協助社會上較難就業的人士。扶貧委員會應鼓勵有工作能力的人透過就業改善家庭生活；
 - (ii) 貧窮問題並不是一朝一夕的事，滅貧工作亦不簡單，因此政府訂立貧窮線已是一大成就，期望政府來年的施政報告和扶貧委員會能提供具體的措施，以解決在職貧窮、長者貧窮和青年貧窮的問題。本港的貧窮問題當中，在職貧窮無疑是社會責任，因勞動人口透過工作亦未能脫貧，社會上開始出現

「有錢人害怕窮人，窮人指罵和追打有錢人」的現象，而且情況日趨嚴重，期望政府能重視民生，解決這矛盾的局面；

- (iii) 早於五、六十年代，香港並不是一個富裕的社會，市民需要為艱苦的生活而奮鬥，認為政府應從根本著手，引發市民的奮鬥心以真正解決貧窮問題，例如投資教育，培育人才以改善他們的生活，並鼓勵就業以促進社會流動；
- (iv) 黃大仙區有接近三萬戶家庭屬於貧窮人口，是全港貧窮人口數目較多的地區之一，期望政府能制定措施和政策推動地區經濟，例如於黃大仙區發展「銀髮市場」或為低收入家庭提供更多的資助和提升他們的收入；
- (v) 香港貧窮問題複雜，贊成政府訂立貧窮線，以反映政府扶貧政策的成效，並能讓社會上不同的持份者參與和支援扶貧工作。黃大仙區約三萬個貧窮住戶當中，在職貧窮和兒童貧窮的比例較高，詢問政府能否協助識別區內有需要的組群，讓有心人士能參與扶貧工作；
- (vi) 香港貧窮問題已討論多年，事實上，社會不同的持份者都有資本協助扶貧，只在於政府有否解決貧窮問題的決心，期望政府重視黃大仙區的貧窮問題，並查詢政府會否於社區成立一站式服務中心，以方便貧窮家庭獲得相關資訊和支援；
- (vii) 認為社會各界對貧窮線有不同的定義，而黃大仙區的貧窮人口為全港第三，在物價高漲的情況下，詢問會否放寬「食物銀行」(即短期食物援助服務計劃)的入息或資產審查，令更多家庭受惠；

- (viii) 香港兒童的貧窮率達百分之十九點九，較整體貧窮率高，當中近十三萬名兒童生活於在職貧窮家庭。這些貧窮兒童的入大學率亦較低，情況並不理想，希望政府著力從教育和資助方面著手，研究如何協助貧窮兒童；
- (ix) 認為貧窮兒童的成績不一定遜色，同意政府提升對綜援家庭兒童的在學支援，為這些兒童增加上游動力。除在學成績外，他們的眼界和見識同樣重要，建議政府進行長遠規劃，將支援貧窮兒童的撥款恆常化，並在制定政策時考慮推行在學支援的工作量，政府可讓學校增聘幹事處理有關工作，以增加靈活性。兒童的貧窮問題已討論多年，查詢會否成立相關委員會探討問題；
- (x) 欣賞鮮魚行學校校長為貧窮家庭兒童派發生果的行動，認為此舉能協助貧窮兒童維持健康和均衡的飲食。另指社署對學校的支援嚴重不足，建議提升駐學校的社工比例，並增撥資源以支援學校的政策和於社區上推行的服務；
- (xi) 隨着「3-3-4」新學制的實施，申請資助和貸款計劃的大專生畢業後因失業而未能償還的貸款額亦因而上升，查詢扶貧委員會有否協助這些青年脫離貧窮；
- (xii) 建議扶貧委員會覆檢鼓勵就業交通津貼計劃，考慮與協助在職貧窮人士的津貼措施一併推行，鼓勵市民入職或持續就業，以解決貧窮問題。鼓勵就業交通津貼計劃的申請程序繁複，查詢會否放寬有關申請的條款或條例，以協助更多處於貧窮線以下的市民或在職貧窮人士，或以現金回贈方式代替該計劃；
- (xiii) 指每月二千二百元的長者生活津貼不足以應付他們的生活開支，查詢政府會否訂立措施以支援有經濟需要的長者，包括優化現行的短期食物援助服務計劃；

- (xiv) 查詢政府有否政策縮短長者輪候公共房屋的時間，協助他們盡快「上樓」，並建議政府提高公私營房屋比例，由現時六比四提高至七比三；及
- (xv) 雖然黃大仙區長者貧窮率於十八區中排行第九位，但整體貧窮率於十八區中排行第三位，反映黃大仙區的貧窮情況嚴峻，強調黃大仙區長者貧窮問題不嚴重是錯誤的想法，提醒政府不要被此數據誤解。指貧窮長者正面對住屋、經濟和社區照顧的問題，認為「社區褓姆計劃」既能支援貧窮家庭，亦能讓區內婦女照顧有需要的長者，是增加勞動人口的渠道之一。政府可考慮提供合理工資讓區內婦女照顧長者，如有需要，黃大仙龍上選區願意成為計劃的先鋒。

9. 就委員的詢問和意見，聶專員綜合回應如下：

- (i) 雖然採納「相對貧窮」的概念訂立貧窮線面對一定的局限，而統計上貧窮人口永遠存在，但政府對解決貧窮問題、讓貧窮家庭脫離貧困的情況、提供就業機會以改善他們的生活質素的決心和誠意十分清晰；
- (ii) 在公共資源有限的情況下，政府會訂立優先次序，聚焦幫助最有需要的組群。扶貧委員會已就如何推行支援在職貧窮的措施(例如低收入補貼)徵詢了委員的意見，期望有關支援能鼓勵就業而不會降低在職貧窮家庭的就業意欲。此外，扶貧委員會亦希望政策能特別幫助居於在職貧窮家庭的兒童和青年人，增加他們的上游動力；
- (iii) 政府關注兒童貧窮率高的情況，在課後學習及支援服務方面，現時已透過不同措施為他們提供支援，例如香港賽馬會的資助和關愛基金試驗計劃等。政府將與教育界人士商討改善兒童貧窮的有效方法，並會考慮有關政策的行政支援。如政府的恆常政策未能及時照顧有需要的社群，關愛基金將繼

續發揮其作用，並會把有成效的項目恆常化；

- (iv) 政府聚焦幫助在職貧窮人士的同時亦關注長者貧窮的問題，例如為有經濟需要的長者在高齡津貼和綜合社會保障援助計劃外，提供多一項長者生活津貼。扶貧委員會轄下的社會保障和退休保障專責小組已委託周永新教授就退休保障安排進行研究，預計於明年上半年完成；
- (v) 扶貧委員會將於下一次會議討論有關地區扶貧和地區經濟的政策，包括如何協調、整合或加強現時各政府部門、地區團體和非政府機構推行的措施，集中資源以提高成效。歡迎議員就地區扶貧和地區經濟的政策提供意見；
- (vi) 現時，各部門推行的社會援助計劃的申請條件和資助款額均有不同，長遠來說，政府會參考澳洲一站式中心(Centrelink)所提供的支援服務；及
- (vii) 政府同意有空間優化申請資助或援助計劃的行政程序，惟香港稅率偏低，而且繳交稅項的人口不多，政府或未能透過稅務系統支援有需要人士。

10. 聶專員簡介人口政策公眾參與活動。

11. 委員對人口政策的意見綜合如下：

- (i) 擔心若大規模輸入外勞會影響本地勞工的就業機會，建議政府在不損害本地勞工利益的情況下，選擇適當的行業(例如建築業)輸入外勞。政府可仿倣一九九七年輸入外勞興建赤蠟角機場的模式，例如讓外勞來港參與興建公共房屋、限制本地工人與外勞的比例等。政府亦可考慮限制外勞來港的簽證年期，以保留彈性；

- (ii) 香港出生率低的情況已持續多年，市民或會因生活環境和經濟等因素選擇不生育。如政府是因為出生率低而引入外勞便是本末倒置，希望政府能推出鼓勵生育的政策，例如增加子女免稅額、為婦女提供全薪法定產假，最重要是改善居住環境和加強託兒服務；
- (iii) 近年，本港出現多宗政策失誤的事件，凸顯中港矛盾的問題，社會問題的形成主要是因為政府沒有做好人口規劃和估算，例如醫院孕婦床位不足、學童學額不足、房屋供應量不足、輪候公屋時間過長等。這些問題均源於政策局錯判形勢，準備不足所致，促請政府覆檢現時的人口政策和規劃；
- (iv) 由於人口規劃牽涉未來社會發展和社會資料分配，制定人口政策是一個有效率的政府必須要做好的基本功夫。香港人均資產總值達至世界先進國家水平，隨著人口老化和出生率偏低，香港未來的發展將遇到挑戰。政府需檢視如何改善人口結構、提升人口質素和生產力，才能維持香港繁榮穩定；
- (v) 認為以下措施會對香港的長遠發展有利：有效協助中港家庭團聚、「單非」嬰兒享受與港人同等的待遇、新來港人士盡快適應香港的生活，以及吸引人才在香港發展；
- (vi) 香港是特別行政區，外來工作人口較其他國際城市為低。好處是人口規劃、社會資源分配等會較其他城市容易，社會亦相對穩定，但要尋找發展空間、擴張本地經濟市場則相對困難，政府應思考香港未來發展的新出路；
- (vii) 對重新確立職業教育的政策存疑，認為應提升整體香港人口(特別是青年人)的質素和水平，以應付經濟體系的變化和保持香港的競爭力；

- (viii) 認為人口政策文件花太多篇幅闡述輸入勞工的方案，擔心過度輸入外地勞工會影響本地勞工的就業情況和薪酬；
- (ix) 建議政府增加托兒服務，讓婦女重投勞動市場；及培訓新來港人士適應本港的就業市場，以補充本港的勞動人口；及
- (x) 黃大仙區為老齡人口密集的社區，支持和欣賞政府推行友待長者的環境措施，期望政府於社區設立平台，鼓勵長者以「用家」身分就改善環境措施進行討論，提升地區建設，締造和諧社區。

12. 就委員的詢問和意見，聶專員綜合回應如下：

- (i) 人口政策督導委員會(委員會)已展開為期四個月的公眾參與活動，議員可透過公眾論壇、聚焦小組以及網頁提供意見；
- (ii) 除官方成員外，委員會亦包括十一位非官方的委員，以不同的專業角度就政策提供意見。人口政策同時重視社會和經濟發展，首要關注如何在現有的人口釋放勞動力和提升人口質素，在本地勞工供應不足的情況下才考慮引入外地的勞工。政府對人口政策方針並沒有預設的立場，但在制定政策時需要考慮輸入勞工的需要，期望社會能理性務實地討論有關事宜，以開放態度凝聚社會共識；
- (iii) 強調現有補充勞工的機制是諮詢文件的其中一個方案，並不是最重要的一環。政府關注本地工人的利益，不會透過輸入勞工壓抑本地工人的工資或減低他們的就業機會。現時，透過補充勞工計劃引入的外勞有二千多人，佔勞動人口百分之零點一，比率較澳門和新加坡低。此外，政府只會考慮就面對長期人手短缺的行業輸入外勞。過去數年，政府投放超過三億元吸引本地勞工加入建造業。最近，政府亦開展了一項計劃，以「先聘用，後培訓」的方式吸引本地中學畢業生於

私營和資助院舍當護理員。他們會於公開大學就讀為期兩年的護理文憑課程。完成課程後，他們會成為多元技能的護理員，使薪酬有所提升，並有晉升的機會；

- (iv) 面對訊息萬變的社會，政府會繼續於專上和大學教育方面增撥資源。重新確立職業教育的價值並不是指舊有的工業學校和職業先修課程，而是提升整體的教育水平。現時，完成副學士課程的青年人或未能找到心儀的工作，與此同時，一些有高技術含量的工種亦面對人手不足的情況，當中或存在技術錯配的問題。因此，重新確立職業教育的價值是作為傳統學術課程以外的選擇，而不是替代傳統學術課程。政府絕無意思純粹著重技術培訓，同意青年人的視野、對全球經濟變化的了解、溝通能力及情緒商數愈來愈重要，期望能有一定的政策和措施配合青年人的發展；
- (v) 生育是個人的決定，雖然新加坡實施了不同的政策(包括現金津貼及支援)鼓勵生育，但其出生率與本港出生率相約(每個家庭約有一點三名子女)，政府正邀請公眾就鼓勵生育的有效方法提出意見，例如現金津貼、稅務寬免、有薪親職假、彈性工作安排等；
- (vi) 重申於區內推廣友待長者的環境非常重要，讓長者可以繼續貢獻社會。過去，政府亦推出了不同的措施構建友待長者的環境，包括公共交通票價優惠計劃，以鼓勵長者於社區活動，又增建無障礙設施；及
- (vii) 本港未來的人口增長需靠新來港人士，自一九九七年回歸以來，透過單程證來港的人士超過七十八萬。新來港人士當中，有百分之八十六擁有中學或以上教育程度，而大專程度的人士亦愈來愈多，如何培訓新來港人士和利便他們盡快投入社會是重要的一環。在本地註冊婚姻中，跨境婚姻比例佔超過百分之三十五，因此，政府有需要繼續透過單程證計劃讓港

人的配偶和子女有秩序地來港團聚。

13. 主席感謝聶專員和關女士出席今天的會議。

三(ii) 《國際金茶王大賽 2014》

(黃大仙區議會轄下社區建設及社會服務委員會文件第 58/2013 號)

14. 主席歡迎為此議程出席會議的代表，香港咖啡紅茶協會(協會)項目主任樊麗斯女士。

15. 樊女士介紹《國際金茶王大賽 2014》詳情。

16. 委員支持此項計劃，認為是次活動有助推廣具特式的本地飲料(包括港式奶茶和鴛鴦)，亦能讓飲食業界互相交流意見，以提升飲品的質素，建議協會多於區內推廣活動。

17. 主席總結，委員通過黃大仙區議會成為《國際金茶王大賽 2014》的支持機構，同意協會於黃大仙區內宣傳活動，並批准協會於宣傳物品上使用黃大仙區議會徽號。

[秘書處會後註：秘書處已於二零一三年十一月十三日轉發黃大仙區議會徽號供協會使用。]

三(iii) 區議會撥款申請：2014 年黃大仙區送暖行動敬老粵劇欣賞會

(黃大仙區議會轄下社區建設及社會服務委員會文件第 59/2013 號)

18. 主席告知委員，如撥款申請獲得通過，社建會已批撥款額將累計為 3,382,768 元，超過建議支出預算的 3,373,000 元，即超支 9,768 元。委員同意超支預算的安排。

19. 委員就撥款申請作出以下申報：

<u>委員</u>	<u>職位</u>
李德康議員	主席
李達仁議員	副主席
黃錦超議員	會長

20. 李德康議員介紹文件。

21. 委員通過由黃大仙區文娛協會提交「2014年黃大仙區送暖行動敬老粵劇欣賞會」的撥款申請，撥款額為380,000元，並接納申請機構以執業會計師報告為申請發還款項的有效證明文件。

[秘書處會後註：秘書處已於二零一三年十一月十三日發信通知獲批款的申請團體有關結果及撥款安排。]

三(iv) 提名代表出任醫院管理局區域諮詢委員會成員

(黃大仙區議會轄下社區建設及社會服務委員會文件第60/2013號)

22. 主席告知委員，醫院管理局(醫管局)邀請黃大仙區議會提名一位區議會代表，以供醫管局考慮委任為九龍區域諮詢委員會成員，任期由二零一四年四月一日至二零一六年三月三十一日。區議會亦可提名多於一位代表，醫管局會從中選出最能與區域諮詢委員會內其他成員的不同專長相輔相成的人士。

23. 委員得悉秘書處在會前收到一項由黎榮浩議員提名、何漢文議員和議主席本人出任九龍區域諮詢委員會成員的提名，亦沒有其他即場提名。

24. 由於只收到一項提名，委員通過提名何賢輝議員為黃大仙區議會代表，以供醫管局考慮委任為九龍區域諮詢委員會成員。

[秘書處會後註：秘書處已於二零一三年十一月十三日回覆醫管局。]

三(v) 廣華醫院及東華三院黃大仙醫院醫院管治委員會成員人選建議
(黃大仙區議會轄下社區建設及社會服務委員會文件第 61/2013 號)

25. 主席告知委員，醫管局邀請黃大仙區議會提名一位合適的區議會代表，以供醫管局考慮委任為廣華醫院及東華三院黃大仙醫院醫院管治委員會(醫院管治委員會)的社區成員，任期由二零一四年四月一日至二零一五年三月三十一日。

26. 委員得悉秘書處在會前收到一項簡志豪議員提名、李德康議員和議袁國強議員出任醫院管治委員會社區成員的提名，亦沒有其他即場提名。

27. 由於只收到一項提名，委員通過提名袁國強議員，以供醫管局考慮委任為醫院管治委員會的社區成員。同時，感謝莫應帆議員在過去十年為上述管治委員會作出的貢獻。

[秘書處會後註：秘書處已於二零一三年十一月十三日回覆醫管局。]

三(vi) 黃大仙區議會轄下社區建設及社會服務委員會 2013-14 年度已定用途款項及支出報告(截至二零一三年十月二十八日)
(黃大仙區議會轄下社區建設及社會服務委員會文件第 62/2013 號)

28. 委員對支出報告並無意見。

四 其他事項

29. 委員並無提出其他事項。

五 下次會議日期

30. 社建會下次會議定於二零一四年一月十四日(星期二)下午二時三十分在黃大仙區議會會議室舉行。

31. 會議於下午四時四十五分結束。

黃大仙區議會秘書處
二零一三年十二月

檔案編號：L/M5 to HADWTSDC 13-15/5/3 Pt. 10



耆色園

SIK SIK YUEN

地址 Address : 九龍黃大仙竹園村二號

電話 Tel : (852) 2327 8141

網址 Website : www.siksikyuen.org.hk

2, Chuk Yuen Village, Wong Tai Sin, Kowloon

傳真 Fax : (852) 2351 5640

電郵 Email : info@siksikyuen.org.hk

2012 年至 2014 年度

主席：

黃錦財先生

黃大仙區議會李德康主席尊鑒：

黃大仙祠監院：

李耀輝(義覺)道長

耆色園西醫診所義務醫生梁子正醫生澤心仁厚，受人愛戴，獲提名 "ATV 2013 感動香港年道人物評選"，其個人簡歷於 9 月下旬在亞洲電視本港台播放，其善行感動市民，獲得不少市民支持並成功進入最後評選階段，有關其個人簡歷如下：

副主席：

黃錦發先生

梁宇華先生

鍾明光先生

郭耀偉先生

馮澤華先生, O.St. J., CPM

梁子正醫生為著名兒科醫生，1980 年 10 月加入耆色園西醫診所，1991 年 9 月轉為義務醫生，並倡議成立「免費化驗服務基金」，服務黃大仙區居民超逾 33 年，深受街坊歡迎；而且他亦深深了解黃大仙區貧病市民疾苦，雖然協助本園開拓西醫服務功德完滿，但退仍心繫病人福祉，倡議成立「免費化驗服務基金」津助貧病人士所需的病理化驗費用，把自己在診所兼職可獲的薪津悉數捐予基金。時至今天梁醫生仍孜孜不倦，繼續為診所擔任義務醫生，而經其個人捐輸的基金累積數字已逾一百萬，造福黃大仙區居民。

委任董事：

東華三院主席

陳婉珍博士

黃大仙民政事務專員

蕭偉全先生, JP

華人廟宇委員會秘書

黃衛民先生

潘莊正博士

黃金池先生, BBS, JP

陳郁傑博士

此外梁醫生熱心公益，歷任「香港兒科醫學院基金」主席，對本港及內地的醫療服務發展尤為關注，歷任香港兒科醫學院議會及轄下委員會成員、英國皇家醫學院內外科校外考官，及擔任多個本港醫療機構顧問。而且對促進本港與內地醫學交流不遺餘力，擔任內地醫院客座教授，不時舉辦本港醫護人員與內地政府醫療部門的合作交流活動，及在內地醫院為在職醫護人員舉辦培訓課程。而他亦是紅十字會 2012 年人道年獎的得主。

董事：

李耀輝先生

陳炎培先生

陳健先生

戴偉賢先生

殷利華先生

陳東博士, GBS, JP

黃棟華先生

盧燊河先生

余君慶先生

陳燦輝先生

柯偉順先生

黃植煒先生

沈墨揚博士

關健暢先生, MBE

如閣下想了解更多梁醫生的資料，可到以下網址觀看簡介及訪問片段

http://www.youtube.com/watch?v=675fDGWyzsg&list=PLj6DF-IXDbzV-R_1MiY-WJukVX77br1zi&index=20

如各位對被梁醫生的善行感動，可按以下網址投梁醫生神性的一票！請在 11 月 17 日晚上 11:59 前用行動來支持及肯定梁醫生多年來為黃大仙區貧病市民，本港及內地醫療所作出的貢獻！

<http://www.hkatv.com/v5/13/hklovingheart2013/content.html>

顧問：

徐守滬先生, MBE

黎志棠先生, BBS

劉榮照大律師

陳健生律師

古澤銘大律師

黃龍德博士, BBS, JP

陳衍里醫生

謝謝！

耆色園主席 黃錦財 謹啟

二零一三年十一月十一日